



Anwendungsgebiet:

siehe Gebrauchsanleitung Seite 7

Application:

see operating instructions page 7

Champs d'application:

voir mode d'emploi page 7

Zubehör :

siehe Gebrauchsanleitung Seite 27

Accessories :

see operating instructions page 27

Accessoire :

voir mode d'emploi page 27



EG-Konformitätserklärung
EC-Declaration of Conformity
CE-Déclaration de Conformité

de Originalbetriebsanleitung
en Original instructions
fr Notice original

Hersteller: PREBENA GmbH & Co. KG
Manufacturer's name: Seestraße 20 – 26
Fabricant: 63679 – Schotten, Germany

Hiermit erklären wir, dass die nachfolgend bezeichnete Maschine in ihrer Konzipierung und Bauart sowie in der von uns in Verkehr gebrachten Ausführung den nachfolgend genannten maßgebenden EG-Richtlinien, harmonisierten Normen und anderen einschlägigen technischen Standards entspricht:

Angewandte Richtlinien: Druckgeräterichtlinie 2014/68/EU, Richtlinie über ortsbewegliche Druckgeräte 2010/35/EU

Angewandte harmonisierte Normen: DIN EN 12245:2022-08

Bei einer nicht mit uns abgestimmten Änderung der Maschine verliert diese Erklärung ihre Gültigkeit.

We hereby declare that the design and construction of the following described machines in their original factory configuration are in full conformity with the following list of EU guidelines, harmonized standards as well as other relevant technical standards:

Applied directives: Pressure equipment directive: 2014/68/EU, Transportable Pressure Equipment Directive 2010/35/EU

Applied harmonized standards : DIN EN 12245:2022-08

Any unauthorised modifications to the machine nullify the validity of this declaration.

Nous déclarons par la présente que la machine ci-après désignée, par sa conception, sa construction et sa configuration, telle que mise en circulation par nos usines, est conforme aux Directives CEE, normes harmonies, es et autres normes techniques y afférentes ci-dessous mentionnées:

Directives appliquées: Directive aux équipements sous pression 2014/68/EU, Directive aux équipements sous pression

transportables 2010/35/EU

Normes harmonisées appliquées: DIN EN 12245:2022-08

Toute modification de la machine, si elle n'est pas convenue avec nous, donne lieu à la nullité de la présente déclaration.

Bezeichnung der Maschine: ORTSBEWEGLICHES DRUCKGERÄT
Description of machine: TRANSPORTABLE PRESSURE EQUIPMENT
Dénomination de la machine: ÉQUIPMENT SOUS PRESSION TRANSPORTABLES

Maschinen Typ:
Machine type:
Modèle de la machine:

DRUCKLUFT MOBILO 400

Maschinen-Nr.:
Machine Number:
Numéro de la machine:

Bevollmächtigter für die Zusammenstellung der technischen Dokumentation:
Authorized person to compile the technical documentation:
Mandataire pour la composition de la documentation technique:

Herr K.-H. Vierheller
Seestraße 20 – 26
63679 – Schotten, Germany

Unterschrift / Signature / Signature **CE-Officer**

Schotten, Germany

Ort / Place / Lieu

Datum / Date / Date

Ersatzteilliste Nr.:

Sparepart list no.:

63900001

Liste de pièces no.:

Bezeichnung der Maschine:

Description of machine:

Dénomination de la machine:

ORTSBEWEGLICHES DRUCKGERÄT
TRANSPORTABLE PRESSURE EQUIPMENT
ÉQUIPMENT SOUS PRESSION TRANSPORTABLES

Geräte Typ:

Type of tool:

Type d'appareil:

DRUCKLUFT MOBILO 400

TECHNISCHE DATEN

Maße L x B x H

- Koffer 450 x 350 x 150 mm
- PKT-Adapter 400 + KT-3500
490 x 130 x 130 mm

Gewicht

- Koffer + PKT Adapter 400 + KT-3500
5.44 kg
- PKT-Adapter 400 + KT3500
2.6 kg

Arbeitsdruck 8 bar

max. Betriebsdruck 8 bar

Volumen KT-3500 1.5 L

max. Abgabeleistung

400 l/min

Einsatztemperatur

-5 bis +45 °C

TECHNICAL DESCRIPTION

Dimensions L x W x H

- case 450 x 350 x 150 mm
- PKT-Adapter 400 + KT-3500
490 x 130 x 130 mm

Weight

- transport case + PKT Adapter 400 +
KT-3500 5.44 kg
- PKT-Adapter 400 + KT-3500
2.6 kg

Working pressure 116 psi

max. Operating pressure 116 psi

volume KT-3500 1.5 L

max. Air delivery

400 l/min

Implementation temperatures

-5 bis +45 °C

DONNÉES TECHNIQUES

Dimensions L x L x H

- valisette 450 x 350 x 150 mm
- PKT-Adapter 400 + KT-3500
490 x 130 x 130 mm

Poids

- valisette + PKT Adapter 400 +
KT-3500 5.44 kg
- PKT-Adapter 400 + KT-3500
2.6 kg

Pression de travail 8 bar

Pression de service max. 8 bar

volume KT-3500 1.5 L

écoulement d'air max.

400 l/min

Température d'utilisation

-5 bis +45 °C